



elettro
CFF

ASPIRAPOLVERE - ASPIRALIQUIDI
WET AND DRY VACUUM CLEANERS
STAUB-FLÜSSIGKEITSSAUGER
ASPIRATEURS POUSSIÈRES ET LIQUIDES
ASPIRADORAS PARA POLVOS Y LIQUIDOS
ASPIRADORES POR PÓ E LÍQUIDOS

Completati di accessori per l'aspirazione di polvere e liquidi.

Dotati di valvola automatica di troppo pieno (liquidi). Serbatoio in acciaio inox.

Equipped with accessories kit for dust and liquid.

Provided with an overflow automatic valve (liquids). Stainless steel tank.

Komplett mit Zubehör zum Absaugen von Staub und Flüssigkeiten. Mit Automatischem Überlaufventil (Flüssigkeiten). Mit Rostfreiem Stahlbehälter.



Fournis avec les accessoires pour l'aspiration des poussières et des liquides.

Equipés d'une vanne automatique de trop-plein (liquides).

Pourvus de réservoir en acier INOX.

Equipadas de accesorios para la aspiración de polvos y de líquidos.

Con válvula automática de rebose (líquidos).

Contenedor en acero inox.

Acompanhados por acessórios para a aspiração de pó e líquidos.

Equipados de válvula automática de demasiado cheio (líquidos).

Contentor de aço inoxidável.



Dati tecnici / Technical data / Technische Daten / Données techniques / Datos técnicos / Dados técnicos

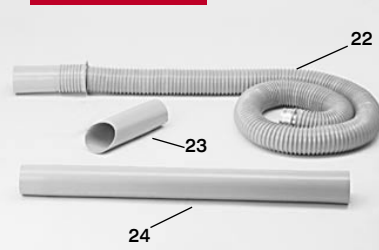
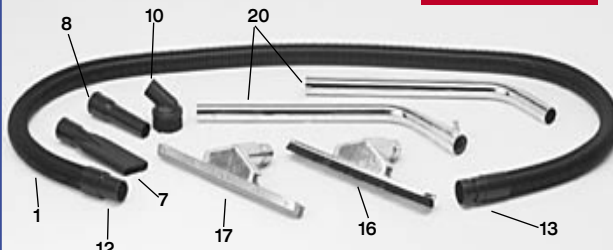
Codice / Code / Best-Nr. / Code / Código / Código	A00801.S	A00803.S
Potenza motore / Motor power Motor-Leistung / Puissance du moteur / Potencia motor / Potência motor	850 W	1000 W
Alimentazione / Input voltage / Netzspannung / Alimentation / Alimentación / Alimentação	1x230V 50/60 Hz	1x230V 50/60 Hz
Raffreddamento / Cooling / Kühlung / Refroidissement / Refrigeración / Arrefecimento	BY-PASS	BY-PASS
Depressione colonna d'acqua / Water column vacuum / Wassersäule Dépression de la colonne d'eau / Depresión columna de agua / Depressão coluna de água	2170 mm H2O	2500 mm H2O
Portata aria / Air delivery / Luftleistung / Débit d'air / Alcance aire / Alcance ar	260 mc/h	290 mc/h
Capacità contenitore / Capacity of the container / Kesseninhalt Capacité de la cuve / Capacidad contenedor / Capacidade contentor	30 l	60 l
Dimensioni / Dimensions / Abmessungen / Dimensions / Dimensiones / Dimensões	410x670h mm	560x750h mm
Peso / Weight / Gewicht / Poids / Peso / Peso	10 kg	15 kg

A1 - item 620008

A1 SPECIAL - item 620009

A2 - item 620002

A3 - item 620003





Accessori/Accessories/Zubehör /Accessoires/Accesorios/Acessórios


Art. / Item Best.-Nr	Descrizione/Description/Beschreibung/Description/ Descripción/Descrição	A00801.S	A00803.S	A00804.S	A00805.S	A00810.S	A00813.S	A00815.S
620008	KIT A1	Standard	Standard					
620002	KIT A2			Standard	Standard			Optional
620003	KIT A3							Standard
620009	KIT A1 SPECIAL					Standard	Optional	
466009	Filtro / Filter / Filtre	Standard	Standard				Standard	
466012	Filtro / Filter / Filtre			Standard	Standard	Standard		Standard
466026	Filtro suppl. / Addit. filter / Zusätl. Filter / Filtre suppl./Filtro supl.	Optional						
466027	Filtro suppl. / Addit. filter / Zusätl. Filter / Filtre suppl./Filtro supl.		Optional				Standard	
466028	Filtro suppl. / Addit. filter / Zusätl. Filter / Filtre suppl./Filtro supl.			Optional	Optional	Optional		Optional
466005	Sacco filtro / Filter bag/ Papiertüte-Filter/ Sachet filtre / Filtro bolsa / Filtro sacco					Optional		
427147	Boccaglio a Y/"Y" fitting/"Y" Förmigedüse/ Raccord en Y/Tobera a Y/Emboadura a Y						Standard	
427119	Riduzione / Adapter / Reduzierstück / Adaptation / Racor / Adaptação							Optional
490215	Access. Fisso/ Fixed tool/ Fixeszubehör / Accessoire fixe / Accesorio fijo / Acessório fixo			Optional	Optional	Optional		


A00804.S A00805.S


A00810.S


 Completati di accessori per l'aspirazione di polvere e liquidi. Provvisti di valvola automatica di troppo pieno (liquidi). Possibilità di funzionamento a uno o più motori. Serbatoio in acciaio inox.

 Equipped with accessories kit for dust and liquid. Provided with an overflow automatic valve (liquids). Possibility of using one, two or three motors. Stainless steel tank.


 Komplett mit Zubehör zum Absaugen von Staub und Flüssigkeiten. Mit Automatischem Überlaufventil (Flüssigkeiten). Möglichkeit zum Betrieb mit einem oder mehreren Motoren. Mit Rostfreiem Stahlbehälter.


 Fournis avec les accessoires pour l'aspiration des poussières et des liquides. Equipés d'une vanne automatique de trop-plein (liquides). Possibilité de les utiliser avec un ou plusieurs moteurs. Pourvus de réservoir en acier INOX.

 Equipadas de accesorios para la aspiración de polvos y de líquidos. Con válvula automática de rebosé (líquidos). Posibilidad de funcionamiento con uno o más motores. Contenedor en acero inox.


 Acompanhados por acessórios para a aspiração de pó e líquidos. Equipados de válvula automática de demasiado cheio (líquidos). Possibilidade de funcionamento com um ou vários motores. Contentor de aço inoxidável.




 Completo di accessori per l'aspirazione di polveri e di liquidi. Possibilità di funzionamento con uno o entrambi i motori. Facile svuotamento grazie al carrello basculante. Possibilità di raccolta delle polveri in sacchi/filtro in carta. Fusto in acciaio inossidabile.


 Equipped with accessories kit for dust and liquid. Possibility of using one or both motors.

Easy to empty thanks to the revolving trolley. Dust can be collected in filter paper bags. Stainless steel tank.


 Komplett mit Zubehör zum Absaugen von Staub und Flüssigkeiten. Möglichkeit zum Betrieb mit einem oder mehreren Motoren. Einfaches Leeren dank schwenkbarem Fahrwerk. Möglichkeit zum Staubsammeln in Papierbeuteln/Filtertüten. Mit Rostfreiem Stahlbehälter.

 Fourni avec les accessoires pour l'aspiration des poussières et des liquides.

Possibilité de l'utiliser avec un ou deux moteurs. Facile à vider grâce à son chariot basculant. Possibilité de récupérer les poussières dans des sacs/filtres en papier. Pourvu de réservoir en acier INOX.

 Provista de accesorios para la aspiración de polvos y de líquidos. Posibilidad de funcionamiento con uno o más motores.

Facilidad de vaciado gracias al carro basculante. Posibilidad de recoger los polvos en bolsas/filtro de papel. Contenedor en acero inox.

 Com acessórios para a aspiração de pó e líquidos. Possibilidade de funcionamento com um ou vários motores. Fácil esvaziamento graças ao carro articulado. Possibilidade de recolha do pó em sacos/filtros de papel. Contentor de aço inoxidável.



490215

466026-466027-466028

466009-466012

466005

427147


427119





Dati tecnici / Technical data / Technische Daten / Données techniques / Datos técnicos / Dados técnicos


Codice / Code / Best-Nr. / Code / Código / Código	A00804.S	A00805.S	A00810.S
Potenza motore / Motor power Motor-Leistung / Puissance du moteur / Potencia motor / Potência motor	2x1000 W	3x1000 W	2x1300 W
Alimentazione / Input voltage / Netzspannung / Alimentation / Alimentación / Alimentação	1x230V 50/60 Hz	1x230V 50/60 Hz	1x230V 50/60 Hz
Raffreddamento / Cooling / Kühlung / Refroidissement / Refrigeración / Arrefecimento	BY-PASS	BY-PASS	BY-PASS
Depressione colonna d'acqua / Water column vacuum / Wassersäule Dépression de la colonne d'eau / Depresión columna de agua / Depressão coluna de água	2400 mm H2O	2600 mm H2O	2500 mm H2O
Portata aria / Air delivery / Luftleistung / Débit d'air / Alcance aire / Alcance ar	425 mc/h	500 mc/h	450 mc/h
Capacità contenitore / Capacity of the container / Kesselinhalt Capacité de la cuve / Capacidad contenedor / Capacidade contentor	90 l	90 l	90 l
Dimensioni / Dimensions / Abmessungen / Dimensions / Dimensiones / Dimensões	610x1000h mm	610x1000h mm	600x1000h mm
Peso / Weight / Gewicht / Poids / Peso / Peso	31 kg	36 kg	26 kg


A00813.S


 Dotato di presa con comando elettronico per elettroutensili.
Fornito completo di bocchaglio a "Y" e tubo con manicotti.
Provvisto di valvola automatica di troppo pieno (liquidi).
Serbatoio in acciaio inox.

 Provided with an electronic control plug for electric tools.
Supplied complete with "Y" fitting and hose with sleeves.
Equipped with an overflow automatic valve (liquids).
Stainless steel tank.

 Steckdose für die elektronische Steuerung von Elektrogeräten.
Komplett mit Y-förmiger Düse und Schlauch mit Muffen.
Mit automatischem Überlaufventil (Flüssigkeiten).
Mit rostfreiem Stahlbehälter.


 Equipé d'une prise à commande électronique pour des outils électriques.
Fourni avec raccord en "Y", tuyau et manchons.
Equipé d'une vanne automatique de trop-plein (liquides).
Pourvu de réservoir en acier INOX.


 Equipada de enchufe con comando electrónico para herramientas eléctricas.
Provista de boquilla en "Y" y tubo con manguitos.
Equipada de válvula automática de reboso (líquidos).
Contenedor en acero inox.


 Equipado com tomada com comando electrónico para equipamentos eléctricos.
Fornecido com bocal a "Y" e tubo com mangueras.
Equipado de válvula automática de demasiado cheio (líquidos).
Contentor de aço inoxidável





A00815.S


 Adatto per l'aspirazione di residui di grandi dimensioni.
Completo di accessori diametro 90 mm.
Provvisto di valvola automatica di troppo pieno (liquidi).
Possibilità di funzionamento a uno o più motori.
Serbatoio in acciaio inox.

 Suitable for sucking of big-size wastes.
Equipped with 90 mm diameter accessories.
Provided with an overflow automatic valve (liquids).
Possibility of using one, two or three motors.
Stainless steel tank.

 Geeignet für das Absaugen von großen Abfällen.
Komplett mit Zubehör Durchmesser 90 mm.
Mit automatischem Überlaufventil (Flüssigkeiten).
Möglichkeit zum Betrieb mit einem oder mehreren Motoren.
Mit rostfreiem Stahlbehälter.

 Indiqué pour l'aspiration de déchets de grandes dimensions.
Fourni avec accessoires diamètre 90 mm.
Equipé d'une vanne automatique de trop-plein (liquides).
Possibilité de l'utiliser avec un ou plusieurs moteurs.
Pourvu de réservoir en acier INOX.

 Adecuada para la aspiración de residuos de gran tamaño.
Equipada de accesorios diámetro 90 mm.
Equipada de válvula automática de reboso (líquidos).
Posibilidad de funcionamiento con uno o más motores.
Contenedor en acero inox.

 Adequado para a aspiração de resíduos de grandes dimensões.
Com acessórios de 90 mm de diâmetro.
Equipados de válvula automática de demasiado cheio (líquidos).
Possibilidade de funcionamento com um ou vários motores.
Contentor de aço inoxidável.



Dati tecnici / Technical data / Technische Daten / Données techniques / Datos técnicos / Dados técnicos

Code / Code / Best-Nr. / Code / Código / Código	A00813.S	A00815.S
Potenza motore / Motor power Motor-Leistung / Puissance du moteur / Potencia motor / Potência motor	1000 W	3x1000 W
Alimentazione / Input voltage / Netzspannung / Alimentation / Alimentación / Alimentação	1x230V 50/60 Hz	1x230V 50/60 Hz
Raffreddamento / Cooling / Kühlung / Refroidissement / Refrigeración / Arrefecimento	BY-PASS	BY-PASS
Depressione colonna d'acqua / Water column vacuum / Wassersäule Dépression de la colonne d'eau / Depresión columna de agua / Depressão coluna de água	2500 mm H2O	2600 mm H2O
Portata aria / Air delivery / Luftleistung / Débit d'air / Alcance aire / Alcance ar	290 mc/h	500 mc/h
Capacità contenitore / Capacity of the container / Kesselinhalt Capacité de la cuve / Capacidad contenedor / Capacidade contentor	60 l	90 l
Dimensioni / Dimensions / Abmessungen / Dimensions / Dimensiones / Dimensões	560x750h mm	600x1080h mm
Peso / Weight / Gewicht / Poids / Peso / Peso	15 kg	35 kg



elettro c.f. s.r.l. • via Miglioli, 24
40024 Castel San Pietro Terme (Bologna) Italy
tel. +39 051941453 (ric.aut.) • telefax +39 051944602
www.elettrocf.com • elettrocf@elettrocf.com